

DE Gebrauchsanleitung
FR Mode d'emploi
NL Gebruikershandleiding
GB User guide
ES Guía del usuario
IT Manuale di istruzioni
SE Bruksanvisning
CZ Uživatelská příručka
DK Brugervejledning
FI Käyttöohjeet
GR Οδηγός χρήστη
NO Brukerveiledning
PL Instrukcja obsługi

SPARE PARTS

www.ecs-electronics.com



Partnr.: FR-039-BL



Gebrauchsanleitung

DE

Mode d'emploi

FR

Gebruikershandleiding

NL

User guide

GB

Guía del usuario

ES

Manuale di istruzioni

IT

Bruksanvisning

SE

CZ

Uživatelská příručka

DK

Brugervejledning

FI

Käyttöohjeet

GR

Οδηγός χρήστη

NO

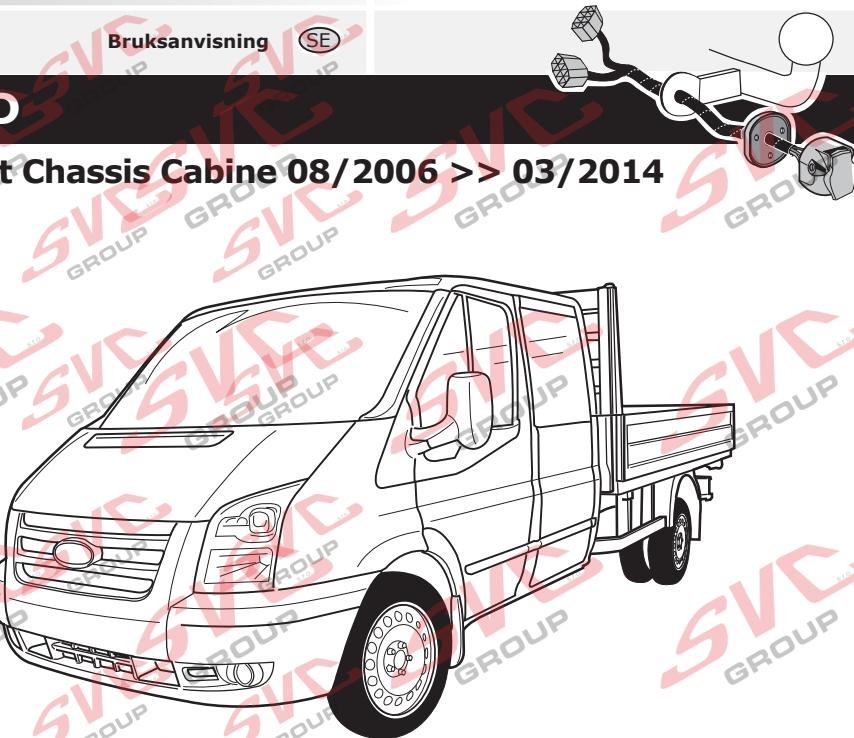
Brukerveiledning

PL

Instrukcja obsługi

FORD

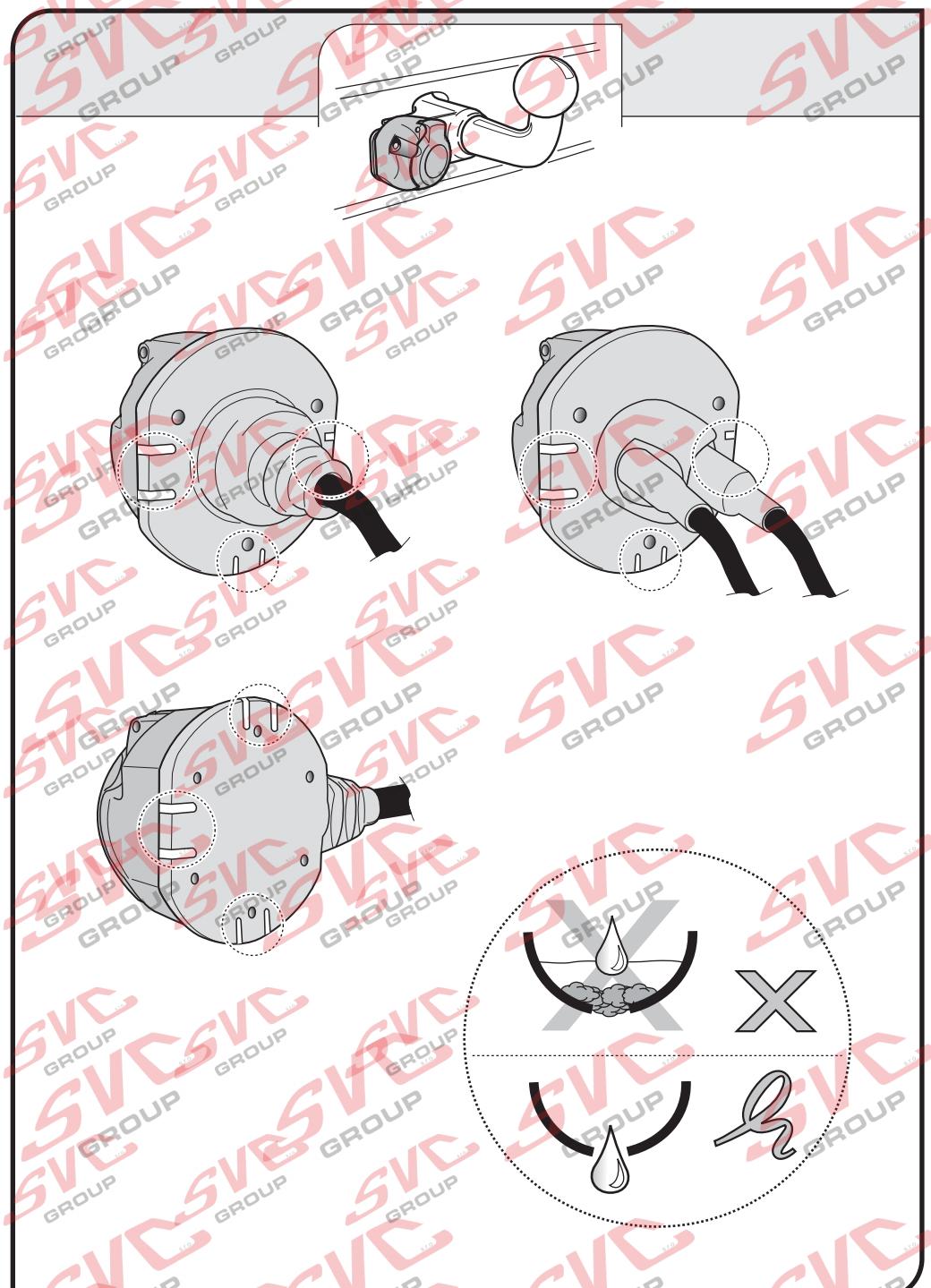
Transit Chassis Cabine 08/2006 >> 03/2014

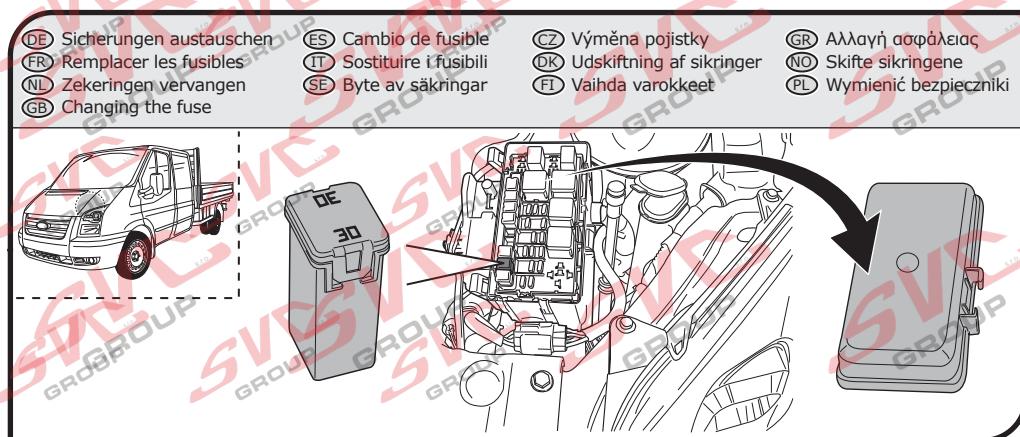
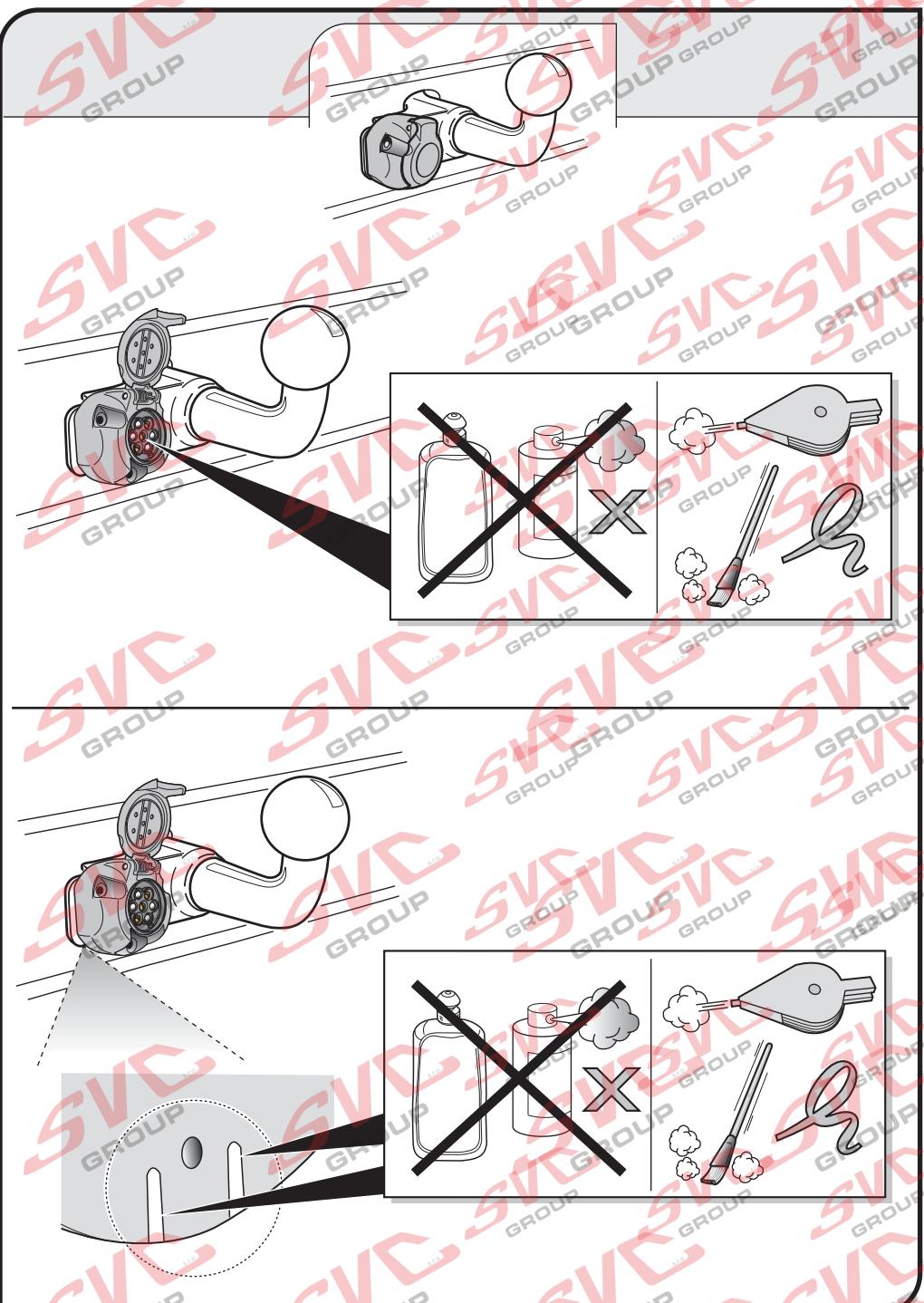


INFO

	Anschluss Steckdose		Objímkový konektor
	Connection de la prise		Stikdåse forbindelse
	Contactdoos aansluiting		Pistorasia liitintä
	Socket connection		Υποδοχή σύνδεσης
	Conexión de la caja de enchufe		Tilkobling koblingsboks
	Allaccio zoccolo		Połączenie przez gniazdo
	Anslutning kontaktdosa		

DIN/ISO 1724	↔		↓ 1-7	⇒	↔	STOP	↔
	1/L	2	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L
Pmax	21W	2x21W		21W	52W	3x21W	52W
	Gelb	Blau	Weiβ	Grün	Braun	Rot	Schwarz
	Jaune	Bleu	Blanc	Vert	Marron	Rouge	Noir
	Geel	Blauw	Wit	Groen	Bruin	Rood	Zwart
	Yellow	Blue	White	Green	Brown	Red	Black
	Amarillo	Azul	Blanco	Verde	Marrón	Rojo	Negro
	Giallo	Blu	Bianco	Verde	Marrone	Rosso	Nero
	Gul	Blå	Vit	Grön	Brun	Röd	Svart
	Žlutá	Modrá	Bílá	Zelená	Hnědá	Červená	Černá
	Gul	Blå	Hvid	Grøn	Brun	Rød	Sort
	Keltainen	Sininen	Valkoinen	Vihreä	Ruskea	Punainen	Musta
	Κιτρίνιο	Μπλε	Λευκό	Πράσινο	Καφέ	Κόκκινο	Μαύρο
	Gul	Blå	Hvit	Grønn	Brun	Rød	Svart
	Żółty	Niebieski	Biały	Zielony	Brazowy	Czerwony	Czarny





Die Blinklichter des Anhängers werden vom 5C021 Modul überwacht. Sollte eines der Anhängerblinklichter defekt sein, blinkt das Kontrollämpchen am Armaturenbrett mit doppelter Geschwindigkeit auf. Kontrollieren Sie dann die Blinklichter des Anhängers.

Les clignotants de la remorque sont contrôlés par le module 5C021. Si l'un des clignotants de la remorque est défectueux, le témoin lumineux sur le tableau de bord clignote deux fois plus vite que normalement. Contrôlez les clignotants de la remorque.

De knipperlichten van de aanhanger worden door de 5C021 module bewaakt. Indien één van de aanhangerknipperlichten defect is zal het controlelampje op het dashboard met dubbele snelheid knipperen. Controleer de knipperlichten op de aanhanger.

The indicators on the trailer are controlled by the 5C021 module. If one of the trailer's indicators is faulty, the pilot light on the dashboard will flash at double speed. Check the indicators on the trailer.

Las luces intermitentes del remolque son controladas por el módulo 5C021. En caso de que una de las luces intermitentes esté defectuosa, el piloto de control en el tablero de instrumentos parpadeará dos veces más rápido. Controle las luces intermitentes del remolque.

Le luci lampeggianti del rimorchio sono controllate dal modulo 5C021. Se uno dei lampeggianti del rimorchio è guasto, la spia luminosa sul cruscotto lampeggerà più velocemente. In questo caso, controllare i lampeggianti del rimorchio.

Släpvagnens blinkers övervakas av 5C021-modulen. Om en blinker är defekt börjar kontrollampen på instrumentbrädan att blinka med dubbel hastighet. Kontrollera släpvagnens blinkers.

Indikátory na přívěsu jsou řízeny modullem 5C021. V případě poruchy některého z těchto indikátorů se kontrolka na palubní desce rozblíží dvojnásobnou rychlostí. Zkontrolujte indikátory na přívěsu.

Anhængerens blinklys overvåges af 5C021 modulen. Hvis et af anhængerblinklysene er defekt blinker kontrollampen i instrumentbrættet dobbelt så hurtigt. Kontroller anhængerens blinklys.

Perävaunun vilkkuvaloja valvotaan 5C021-moduulin avulla. Jos joku perävaunun vilkkuvaloista ei toimi, kojetaulun merkkivalo alkaa vilkkuu kaksi kertaa nopeammin. Tarkista perävaunun vilkkuvalot.

Οι ενδείκτες στο ρυμουλκούμενο όχημα ελέγχονται από την ενότητα 5C021. Σε περίπτωση που κάποιος από τους ενδείκτες του ρυμουλκούμενου οχήματος είναι ελαστωματικός, η ενδεικτική λυχνία στον πίνακα οργάνων θα αναβοσθήνει σε διπλή ταχύτητα. Ελέγξτε τους ενδείκτες στο ρυμουλκούμενό όχημα.

Blinklysene på tilhengeren overvåges av modulen 5C021. Hvis ett av blinklysene på tilhengeren er defekt, blinker kontrollampen på dashbordet med dobbel hastighet. Kontroller blinklysene på tilhengeren.

Kierunkowskazy przyczepy są kontrolowane przez moduł 5C021. Jeżeli jeden z kierunkowskazów jest uszkodzony, kontrolka na desce rozdzielczej będzie migać z podwójną prędkością. Sprawdź kierunkowskazy na przyczepie.